

Annexe

GRAND CONSEIL

2020-DFIN-83

Projet de budget de l'Etat:
Budget 2022

Propositions de la Commission des finances et de gestion CFG

Présidence : Claude Brodard

Vice-présidence : Bruno Boschung

Membres : Dominique Butty, Claude Chassot, Philippe Demierre, Laurent Dietrich, Nadine Gobet, François Ingold, Gabriel Kolly, Ursula Krattinger-Jutzet, Elias Moussa, Stéphane Peiry, Benoît Piller

Entrée en matière

Par 11 voix contre 0 et 1 abstention (1 membre est excusé), la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de budget.

Anhang

GROSSER RAT

2020-DFIN-83

Staatsvoranschlagsentwurf:
Voranschlag 2022

Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission FGK

Präsidium : Claude Brodard

Vize-Präsidium : Bruno Boschung

Mitglieder : Dominique Butty, Claude Chassot, Philippe Demierre, Laurent Dietrich, Nadine Gobet, François Ingold, Gabriel Kolly, Ursula Krattinger-Jutzet, Elias Moussa, Stéphane Peiry, Benoît Piller

Eintreten

Mit 11 zu 0 Stimmen bei 1 Enthaltung (1 Mitglied ist entschuldigt) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, auf diesen Voranschlagsentwurf einzutreten.

Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de budget comme suit :

I. Décret**Art. 1 al. 2**

[² Il présente les résultats prévisionnels suivants :]

	Fr.	Fr.
Compte de résultats:		
> Revenus	3'899'705'900 <u>3'900'135'900</u>	
> Charges	3'899'444'800 <u>3'899'874'800</u>	
> Excédent de revenus		261'100
Compte des investissements:		
> Recettes	52'798'980	
> Dépenses	238'428'080	
> Excédent de dépenses		185'629'100
Insuffisance de financement		58'901'440

Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Voranschlagsentwurf wie folgt zu ändern:

I. Dekret**Art. 1 Abs. 2**

[² Er sieht folgende Ergebnisse vor:]

A1

	Fr.	Fr.
Erfolgsrechnung:		
> Ertrag	3'899'705'900 <u>3'900'135'900</u>	
> Aufwand	3'899'444'800 <u>3'899'874'800</u>	
> Ertragsüberschuss		261'100
Investitionsrechnung:		
> Einnahmen	52'798'980	
> Ausgaben	238'428'080	
> Ausgabenüberschuss		185'629'100
Finanzierungsfehlbetrag		58'901'440

II. Résultats détaillés

Centre de charges <i>Position budgétaire</i>	Charges/Revenus
3650 Service de l'action sociale 3632.006 <i>Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans le canton</i>	6'085'000 5'967'120
3650 Service de l'action sociale 3632.012 <i>Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des Confédérés domiciliés dans le canton</i>	5'495'000 5'385'640
3650 Service de l'action sociale 3632.013 <i>Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des étrangers domiciliés dans le canton</i>	7'115'000 6'972'240
3650 Service de l'action sociale 3637.201 <i>Avances de pensions alimentaires</i>	8'000'000 8'900'000
3650 Service de l'action sociale 4260.201 <i>Récupérations de pensions alimentaires</i>	3'600'000 3'560'000
3650 Service de l'action sociale 4632.004 <i>Part des communes aux pensions alimentaires non récupérées</i>	2'200'000 2'670'000
3655 Assurances sociales 3637.001 <i>Subventions cantonales pour l'assurance maladie</i>	184'785'400 184'685'400

II. Detailergebnis

A1	Kostenstelle <i>Budgetrubrik</i>	Aufwand/Ertrag
	3650 Kantonales Sozialamt 3632.006 <i>Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Freiburger</i>	6'085'000 6'055'000
	3650 Kantonales Sozialamt 3632.012 <i>Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Schweizerbürger</i>	5'495'000 5'465'000
	3650 Kantonales Sozialamt 3632.013 <i>Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Ausländer</i>	7'115'000 7'075'000
	3650 Kantonales Sozialamt 3637.201 <i>Alimentenvorschüsse</i>	8'000'000 8'900'000
	3650 Kantonales Sozialamt 4260.201 <i>Rückerstattung von Alimenten</i>	3'600'000 3'560'000
	3650 Kantonales Sozialamt 4632.004 <i>Anteil der Gemeinden an den nicht rückerstatteten Alimenten</i>	2'200'000 2'670'000
	3655 Assurances sociales 3637.001 <i>Kantonsbeiträge für die Krankenversicherung</i>	184'785'400 184'685'400

Vote final

Par 8 voix contre 0 et 1 abstention (4 membres sont excusés), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de budget tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

Catégorisation du débat

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

Schlussabstimmung

Mit 8 zu 0 Stimmen bei 1 Enthaltung (4 Mitglieder sind entschuldigt) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Voranschlagsentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

Première lecture

La proposition A1 [adaptation du budget aux conséquences des modifications apportées par le Grand Conseil à la loi sur l'aide au recouvrement et avance de contributions d'entretien (LARACE)], opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 8 voix contre 3 et 0 abstention.

La proposition A1 [compensation des modifications], opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 8 voix contre 2 et 1 abstention.

Le 22 octobre 2021

Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

Erste Lesung

A1 Antrag A1 [Anpassung des Voranschlags an die Folgen der Änderungen, die der Grosse Rat am Gesetz über die Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen (IHBUG) vorgenommen hat] obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 8 zu 3 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
CE

A1 Antrag A1 [Kompensation der Änderungen] obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 8 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung.
CE

Den 21. Oktober 2021